

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 41 (1915)
Heft: 42

Artikel: Der junge Storch
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-448158>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wenn zwei dasselbe tun . . .

Nun gilt der alte, der böse Spruch
Sür Griechenland, wie für Belgien, [Recht]:
Der Spruch: „Wer die Macht hat, hat das
Das Recht, im Unrecht zu schweigen.
Doch hat der Mächtige solches vollbracht,
Und sind erst begangen die Sünden,
Dann findet sich immer noch eine Moral,
Die Sache recht hübsch zu begründen.

Und hat man dem Schwächern Gewalt an-
Er hat es nicht willig geduldet [getan —
Und blutet zutode: „Der beste Beweis,
Daß er alles hat selber verschuldet . . .“

Dem andern aber, der's dulden will,
Um sich zu ersparen die Siebe,
Dem schlägt man die Fenster ein und sagt:
„Ich tu' es nur dir zuliebe!“

Und die man so vergewaltigt hat,
Ganz ohne Rücksicht und Schranken,
Sie sollten für die erwiesene Ehr'
Am Ende noch herzlich danken.

Die eigene Tat der mächtigen Hand,
Die läßt sich so herrlich verschönen —
Doch wenn der Feind dasselbe tut,
Das läßt nicht genug sich verpönen.

Beliebt ist dieser Weisheit Satz,
Von der Themse bis zur Elbe,
Die Moral: Wenn zwei dasselbe tun,
So ist es halt nicht dasselbe!

Der junge Storch

Auf der Fahrt von Zürich nach Baden
beobachtet ein Herr, daß sein Vis-à-vis im
Bahnkuppee einen mit einem Tuch gedeckten
Vogelkäfig recht sorgsam zwischen seinen
Knien hält.

„Sie haben da wohl einen schönen Vogel
im Käfig?“ fragt er schließlich.

„„Jarvoll, ich han da en junge Storch
drin!““

„Was, einen jungen Storch, wie kommen
Sie denn auf die Idee, so ein Tier anzu-
schaffen?“

„„Ja, müßet Sie, my Frau, die hät
opperdie eso schüliche Traum, i dene sie
immer Chrotte und Bröschchen gseht, und da
will ich ihr en Storch bringe, der söll all
das Sügs frässe!““

„Ja, aber lieber Mann, das sind doch
gar keine richtigen Brösche!“

„„Ebe, das ischt ja au kei richtiger
Storch, es ischt nur es Meersäuli!““

Ergänzter Schiller

Mit dem (Sesungs-) Gürtel, mit dem
(Puber-) Schleier reißt der schöne Mann
entzwei!

2 Moiss Ehrlich

Aus einem Schüleraufsatz

Der schweizerische Bauer laurt heuer
auf gute Breise seiner Produkte.

Der eingespunfene Bankkassier

Ein Bankkassier sitzt einsam
in einem finstern Loch.
Er träumt von seiner Kasse
und seufzt: „Ach, hätt' ich sie noch.

Er sieht sie voll glühenden Goldes
und jammert im Mondenschein:
„Wie gerne griff ich — wie gerne,
noch ein einziges Mal hinein.“

Martin Salander

Boshast

Wirt (eines kleinen Gasthauses): War mir
eine große Ehre, den Direktor eines Stroh-
theaters einmal eine Nacht in meinem
Gasthaus beherbergt zu haben. Halten
Sie sich denn während Ihres Hierseins
keine Privat-Logis?

Direktor: Oh, doch, aber hin und wieder
logiere ich 'mal in einem Gasthause, um
für Zubachs und Ersatz meiner Bühnen-
mitglieder zu sorgen.

S. 6.

Vom Exerzierplatz

Instruktor: Wenn ich „Achtung —
Steht!“ kommandiere, so verlange ich, daß
sich kein Bein, keine Nase, kein Kopf mehr
bewegt; bei einem richtigen Soldaten steht
sogar der Verstand still bei diesem Kom-
mando!

S. 6.

MODEL's Sarsaparill

ist das **Blutreinigungsmittel**, dessen seit einem Vierteljahrhundert stetig wachsender Erfolg zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen hat. Dieselben sind meistens billiger, konnten aber in der geradenen Wirkung niemals der echten Model's Sarsaparill gleichkommen. Letztere ist das beste Mittel gegen alle Erscheinungen, die von **verdorbenem Blut** oder von **habitueller Verstopfung** herrühren, wie alle Hautunreinigkeiten, Augenlider-Entzündungen, Gesichtsröte, Jucken, Rheumatismus, Krampfadern, Hämorrhoiden, Skrofulose, Syphilis, Magenleiden, Kopfschmerzen, Menstruationsbeschwerden und Störungen besonders im kritischen Alter usw. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen. 1/2 Fl. Fr. 3.50, 1/2 Fl. Fr. 5.—, 1 Fl. für eine vollständige Kur 8 Fr. — **Zu haben in allen Apotheken.** Wenn man ihnen aber eine Nachahmung anbietet, so weisen Sie dieselbe zurück und bestellen Sie per Postkarte direkt bei der PHARMACIE CENTRALE, MODEL & MADLENER, Rue du Montblanc 9, in GENÈVE. Dieselbe sendet Ihnen franko gegen Nachnahme obiger Preise die **echte** 1922 **Model's Sarsaparill.** 91005

Mit 5 Cts. für eine Postkarte haben Sie viel **gewonnen,** wenn Sie **sofort** unsern **Gratis-Katalog** verlangen. Sie kaufen bei uns die besten u. billigsten Schuhe u. sparen einen Haufen Geld.

Rud. Hirt & Söhne
Lenzburg.

Rasieren Sie sich mit METEOR-RECORD

Marke „Derby“. Beste Marke, bestehend aus 3-fach versilberten Rasiermessern, 12 doppelschneidige Klingen, verstellbarem Spiegel, Seifenstange in Nickelhülle und zerlegbarem Pinsel, alles in prächtigem Etui (Leder und Samt). Wollen Sie jemanden ein Geschenk machen, kaufen Sie einen Rasier-Apparat, Marke „Derby“, anerkannt beste Marke. Ersparnis in einem Jahre 70 bis 100 Fr. Preis Fr. 16.50, Lux. Fr. 12.50, Colibri Fr. 8.50.

! Letzte Neuheit !
Fr. 4.80

Riesige Klingersparnis.
Schweizer Fabrikat.
Automatischer Abziehhapparat,

welcher ermöglicht, die doppelschneid. Klingen tadellos zu schleifen und keine Ersetzung mehr nötig ist auf unbeschränkte Zeit.

Allein-Verkauf: **Pierre Molitor**
Hochfarbstrasse 6, Zürich 6.
Prospekte gratis!

Priv.-Detektiv-Bureau
und Auskunftei Brügger & Co., a. Volkstet-
beamte, Löwenstr. 69 (Bahnhofpl.),
Zürich 1, Tel. 849. Spezialbureau
für diskrete Nachforschungen und
Belongung von Vertrauensange-
legenheiten jeder Art. Beweis-
material zu Prozessen, Ehescheid-
ungen zc. Uebersetzungen, Reise-
begleitungen, Privat- u. Gerichts-
auskünfte im In- und Ausland
anerk. sachgemäß, prompt u. zu-
verlässig. Beste Referenzen. 1331

Alle Männer

die infolge schlechter Jugend-
gewohnheiten, Ausschreitungen u.
dgl. an dem Schwinden ihrer
besten Kraft zu leiden haben,
wollen keinesfalls versäumen, die
lichtvolle und aufklärende Schrift
eines Nervenarztes über Ursachen,
Folgen u. Aussichten auf Heilung
der Nervenschwäche zu lesen.
Illustriert, neu bearbeitet. Zu
beziehen für Fr. 1.50 in Brief-
marken von **Dr. Rumler's**
Heilanstalt, Genf 477.

Das Informationsbureau
WIMPF
Rennweg 38, Zürich 1, ist bekanntlich
ein altes, geschätztes Vertrauens-
institut, dessen zahlreiche Kund-
schaft längst ent-

deckt
hat, dass bei seinen ausführlichen
Berichten in bezug auf Ruf, Vor-
leben, Charakter, Vermögen etc. über
Privatpersonen im In- oder Ausland

alles auf
gewissenhafter Nachforschung und
strenger Wahrheit beruht. 1293

Massage
Dampf- und Heissluft-Bad
Marktgasse Nr. 29, Bern
Eingang Amtshausgässchen
Rosa Bleuel
Telephon Nr. 4788. [1343

Der grosse, zweifarbige
Plakat-Fahrplan
(mit Abfahrt und Ankunft der
Züge) der Buch- und Kunst-
druckerei Jean Frey, Zürich,
Dianastrasse 5-9, ist erschie-
nen und wird durch die Kolpor-
teure verkauft. Preis Fr. 1.—.